

LanguageData

Kompetent | Innovativ | Effizient.

Professionelles

Übersetzungsmanagement

We | manage | your | translations.

Wir verstehen  
Ihre Sprache  
und die Ihrer Kunden  
weltweit

1

LanguageData ist ein Fachspezialist der Übersetzungsbranche mit ausgezeichneter Marktkennntnis und langjähriger Expertise in einer Vielzahl von Fachgebieten.

Wir stehen für optimale Kommunikation zwischen Technischer Dokumentation, Technischer Information + Technischer Übersetzung.

20 Language Data in Jahren

Output  $\Sigma$

7.500.000 Zeilen

=

50.000.000 Wörter

Output pro Tag:

1.030 Zeilen

=

6.700 Wörter

=

40 Seiten

## Clients

Übersetzungs- und Projektmanagement für  
ca. 200 Kunden aus Industrie und Wirtschaft

## Translators

### Langjähriger Übersetzerstamm

40-50 Fachübersetzer / Lektoren /  
Proofreader

## Languages

Alle Hauptverkehrssprachen: Schwerpunkt  
West-, Nord-, Osteuropa, Transatlantik, Asien  
ca. 190 Sprachkombinationen

## Topics

Automotive, Maschinenbau und  
Anlagenbau, Neue Technologien, Robotics,  
Informationstechnologie, KI, Life Sciences,  
Umwelt und Energie etc.

## Texts

Handbücher für Betrieb, Wartung und  
Service, Sämtliche Unterlagen für F&E  
(Lasten- und Pflichtenhefte)  
Online: Benutzeroberflächen, Online-Help,  
eLearning Business-Texte, Patente etc.

Unser Fokus: Technische  
Fachübersetzungen für Industrie,  
Technik und Wirtschaft.

## Tools

Übersetzungstools SDL Studio, Transit,  
MemoQ lokal / Server / Cloud  
Machine Translation, Postediting,  
Proofingtools etc.

## Layout

InDesign, Framemaker, QuarkXPress,  
Quicksilver, Vielzahl von Office  
Anwendungen etc.

## Conformity

DIN EN ISO 17100:  
Übersetzungsdienstleistungen

DIN ISO 18587:  
Posteditieren maschinell erstellter  
Übersetzungen

We understand  
your language and  
those of your customers  
worldwide



LanguageData GmbH  
Haydnstr. 1  
D-53115 Bonn  
Fon +49 228 925 8121  
Fax +48 228 925 8122  
eMail [info@language-data.de](mailto:info@language-data.de)

[www.language-data.de](http://www.language-data.de)